



# An Operator of Natural Gas Pipelines In Your Community

*Un Operario de una línea de tubería de Gas Natural  
En Su Comunidad*



**Emergency Number:**  
*Número de emergencia:*  
**1-800-600-6240**

**In Mississippi:**  
*En Mississippi:*  
**Toll-Free Gratuito: 800-895-2396**  
**Local Local: 601-545-2114**



**Know what's below.  
Call before you dig.**

**Products We Transport**

HAZARDOUS MATERIAL QUICK GUIDE		
PRODUCT	LEAK TYPE	VAPORS
NATURAL GAS	Gas	Lighter than air and will generally rise and dissipate. May gather in a confined space and travel to a source of ignition.
<b>HEALTH HAZARDS</b>	Will be easily ignited by heat, sparks or flames and will form explosive mixtures with air. Vapors may cause dizziness or asphyxiation without warning and may be toxic if inhaled at high concentrations. Contact with gas or liquefied gas may cause burns, severe injury and/or frostbite.	

**Los Productos Que Transportamos**

GUÍA RÁPIDA DE MATERIALES PELIGROSOS		
PRODUCTO	TIPO DE FUGA	VAPORES
GAS NATURAL	Gas	Los vapores de los gases licuados son inicialmente más pesados que el aire y se propagan cerca del suelo. Los vapores pueden llegar hasta las fuentes de encendido y ocasionar que el fuego retroceda.
<b>PELIGROS PARA LA SALUD</b>	Son muy fáciles de incendiarse con el calor, chispas o llamas y forman una mezcla explosiva con el aire. Los vapores pueden causar mareos o asfíxia sin dar ningún aviso y pueden ser tóxicos si se inhalan en concentraciones grandes. El contacto con gas o con gas líquido puede causar quemaduras, heridas graves y/o congelamiento.	

**An Important Message About Pipeline Safety**

You have received this safety brochure because you live or work near a natural gas pipeline operated by Enterprise Products Operating LLC. According to Department of Transportation statistics, pipelines are the safest means of transporting petroleum products and natural gas. More than two-thirds of the natural gas we use in our everyday lives is transported through underground pipelines – making them an essential component of our nation’s infrastructure. We appreciate your support in the continued safe operation of our pipelines.

**In An Emergency**

If you suspect a problem with an Enterprise Products Operating LLC pipeline, immediately notify our 24-Hour Control Center at **1-800-600-6240** or in MS call **1-800-895-2396** and call **911** or contact your local police and fire department.

**The markers display *Los marcadores indican:***



- The name of the pipeline operator  
*El nombre del funcionario de la línea de tubería*
- The material transported in the pipeline  
*La sustancia transportada por la línea de tubería*
- A telephone number where the operator can be reached in the event of an emergency  
*Un número de teléfono para ponerse en contacto con el funcionario en caso de una emergencia*

**If You Live Or Work Near A Pipeline**

*How can you tell where a pipeline is located?*

**Look for these signs:**

Line markers, like the one shown, can be found along the right-of-way and where the pipeline intersects a street, highway or railway.

Markers indicate the general location of a pipeline. Do not rely on them to indicate the exact position of the pipeline as it may not follow a straight course between markers. Markers are limited in the information they provide. While they are helpful in locating pipelines, they provide no information on the depth or number of pipelines in the vicinity.

**Si Usted Vive o Trabaja Cerca De Un Ducto**

*¿Cómo saber dónde se encuentran los ductos?*

**Busque estos marcadores:**

Los marcadores de la línea, como el un mostrado, puede ser encontrado por el correcto de manera y de donde el ducto se cruza una calle, la carretera o el ferrocarril.

Los marcadores señalan la ubicación general de un ducto. No se puede confiar en que los marcadores señalen la posición exacta porque es posible que el ducto no siga una trayectoria recta entre los marcadores. Aunque los marcadores son útiles para localizar los ductos, la información que proporcionan es limitada. Por ejemplo, no contienen información sobre la profundidad o el de número ductos en los alrededores.

**Un Mensaje Importante Acerca De La Seguridad En La Línea De Tubería**

Usted ha recibido este folleto de seguridad porque usted vive o trabaja cerca de un gasoducto operado por la empresa Productos. Según las estadísticas del Departamento de Transporte, las líneas de tuberías son los medios más seguros para transportar productos de petróleo. Más de dos tercios del gas natural que utilizamos en nuestra vida cotidiana es transportado a través de tuberías subterráneas - los convierte en un componente esencial de la infraestructura de nuestra nación. Nosotros apreciamos su apoyo en el continuo funcionamiento seguro de nuestras líneas de tuberías.

**En una Emergencia**

Si usted sospecha un problema con una tubería de Enterprise Products Operating LLC, notifi ca inmediatamente nuestro Centro de 24 horas de la Control en **1-800-600-6240** o llame al **1-800-895-2396** en la MS y llame al **911** o comuníquese con su policía local y los bomberos.



**Enterprise Products Operating LLC is also the owner and/or operator of:**

- Acadian Gas Pipeline
- Val Verde Gas Gathering
- Cypress Gas Pipeline
- Petal Gas Storage
- Hattiesburg Gas Storage
- Jonah Gas Gathering System

### Our Safety Commitment

Enterprise Products Operating LLC is committed to the safe, reliable delivery of natural gas. Our pipelines are designed, installed, tested, operated and maintained according to strict standards employed by our company, the pipeline industry and the federal government. If a pipeline is damaged, it could leak or rupture. That's why it is important to be able to recognize the warning signs of a possible pipeline leak.

To learn more specific information regarding location, size, and products transported in our pipelines within one mile of your address, visit [www.enterpriseproducts.com/pipelineviewer](http://www.enterpriseproducts.com/pipelineviewer)

### Nuestro Compromiso de Seguridad

Enterprise Products Operating LLC está comprometida en la entrega segura y confiable de gas natural. Nuestras líneas de tuberías están diseñadas, instaladas, comprobadas, dirigidas y conservadas según las normas estrictas utilizadas por nuestra compañía, la industria de las líneas de tubería y el gobierno federal. Si una línea de tubería es dañada, esto podría provocar una fuga o ruptura. Por eso es importante de ser capaz de reconocer las señales de advertencia de una posible fuga de la línea de tubería.

Para aprender información más específica con respecto a la ubicación, el tamaño, y los productos transportados en nuestros ductos dentro de una milla de su dirección, la visita [www.enterpriseproducts.com/pipelineviewer](http://www.enterpriseproducts.com/pipelineviewer)

### In Case of a Natural Gas Pipeline Emergency Call En Caso de una Llamada de Emergencia de línea de tubería de Gas Natural

**Natural Gas Pipelines  
1-800-600-6240  
In Mississippi  
Toll-Free: 800-895-2396  
Local: 601-545-2114**

### Call Before You Dig. It's The Law.

Statistics indicate that damage from excavation-related activities is a leading cause of pipeline accidents. If you are a homeowner, farmer, excavator, or developer, we need your help in preventing pipeline emergencies.

#### The Plan is Simple

1. Call your state's One Call Center at least two working days before excavation is scheduled to begin. Please note that some states may require 72 hours before excavation. Please contact your local One-Call Center by dialing 811. 811 is the national "Call Before You Dig" phone number.
2. Wait the required amount of time.
3. One of our trained technicians will mark the location of the pipeline at no cost to you.
4. Respect the line markers.
5. Dig with care.

A gouge, scrape, dent or crease to a pipeline or its coating may cause a break or leak in the future. If you cause what could be considered even minor damage to a pipeline, please contact Enterprise Products Operating LLC immediately at **1-800-600-6240** or **1-800-895-2396** in MS.

### Transmission Pipeline Mapping

The U.S. Department of Transportation's Office of Pipeline Safety has developed the National Pipeline Mapping System (NPMS) to provide information about gas transmission and liquid transmission operators and their pipelines. The NPMS Web site is searchable by zip code or by county and state, and can display a county map that is printable. For a list of pipeline operators with pipelines in your area and their contact information, go to [www.npms.phmsa.dot.gov/](http://www.npms.phmsa.dot.gov/). Operators of production facilities, gas/liquid gathering piping and distribution piping, are not represented by NPMS nor are they required to be.



Know what's below.  
Call before you dig.

### How To Recognize A Leak

#### By Sight

- Dead or discolored vegetation amid healthy plants.
- Water bubbling or being blown into the air.
- Fire or explosion near the pipeline.

#### By Sound

- An unusual hissing or roaring sound coming from the vicinity of the pipeline or a connecting facility.

#### By Smell

- Natural gas is odorless in its natural state. Some Enterprise Products Operating LLC pipelines have mercaptan added to odorize the product. Mercaptan is a chemical odorant that aids in leak detection.

### What To Do In A Pipeline Emergency

**Your first concern should be for your personal safety and the safety of those around you.**

#### YOU SHOULD

- Leave the incident area immediately by walking upwind.
- Abandon any equipment being used in or near the area.
- From a safe location, notify Enterprise Products Operating LLC at **1-800-600-6240** or in MS **1-800-895-2396** so the leak can be verified and necessary corrective measures taken; and notify your local fire, police or sheriff's department or the state police by dialing **911**. Advise them of the location and nature of the emergency.
- Prior to the arrival of law enforcement officials, advise others not to enter the area.

#### DO NOT

- **DO NOT** drive into an area in which you encounter a leak.
- **DO NOT** light a match, start or stop an engine or automobile, use a telephone, or switch on/off an electric light or appliance.
- **DO NOT** attempt to extinguish any fire.
- **DO NOT** try to operate any pipeline valves yourself.
- **DO NOT** use a cell phone or other electronic devices near the suspected emergency area.

### Como Reconocer una Fuga

#### Por la Vista

- Vegetación muerta o descolorida entre plantas sanas.
- Agua que burbujea o siendo lanzada al aire.
- Fuego o explosión cerca de la línea de tubería.

#### Por el Sonido

- Un siseo inusual o sonido rugiente viniendo de las cercanías de la línea de tubería o de una instalación vinculada.

#### Por el Olfato

- El gas natural es inodoro en su estado natural. Algunos ductos de la Empresa tienen mercaptan añadido a odorize el producto. Mercaptan es un odorant químico que ayuda en el descubrimiento de filtración.

### Que Hacer en una Emergencia de la Línea de Tubería

**Su primera preocupación debería ser su seguridad personal y la seguridad de aquellos a su alrededor.**

#### USTED DEBERÍA

- Deje el área de incidente andando inmediatamente contra el viento.
- Abandonar cualquier equipo que se estuviera usando en o cerca del área.
- Desde un lugar seguro, Informe el incidente a Enterprise Products Operating LLC en **1-800-600-6240** o en la MS **1-800-895-2396** tan la filtración puede ser verificada y rectificación necesaria mide tomado; y luego notificar a su departamento local de bomberos, de policía o del alguacil o la policía estatal marcando el **911**. Informarlos de la ubicación y naturaleza de la emergencia.
- Antes de la llegada de los oficiales a cargo de la ejecución de la ley, advierta a otros de no entrar en el área.

#### NO HAGA

- **NO** maneje en un área en la cual usted encuentra una fuga.
- **NO** encienda ningún fósforo, comienzo o parade ningún motor ni automóvil, ni use ningún teléfono ni prenda ni apague el interruptor de ninguna luz eléctrica ni de ningún aparato eléctrico.
- **NO** intente extinguir ningún fuego.
- **NO** trate usted mismo de hacer funcionar ninguna de las válvulas de la línea de tubería.
- **NO** utilice un teléfono celular u otros dispositivos electrónicos cerca del área sospechosa de la emergencia.

### Llame antes de Cavar. Es la Ley.

Las estadísticas indican que la causa principal de accidentes en líneas de tubería son las actividades relacionadas por excavaciones. Si usted es dueño de una vivienda, agricultor, excavador o urbanizador, necesitamos su ayuda para prevenir las emergencias de oleoductos.

#### El Plan es Sencillo

1. Llame al Centro One-Call Center de su estado al menos dos días hábiles antes de la fecha programada para comenzar la excavación. Por favor nota que algunos estados pueden requerir 72 horas antes de la excavación. Contacte por favor su Centro local de la Un-Llamada discando 811. 811 son el nacional "la Llamada antes que Cave" número de teléfono.
2. Espere el período de tiempo requerido.
3. Uno de nuestros técnicos entrenados marcará, gratis para usted, la ubicación de la línea de tubería.
4. Respete los marcadores de la línea.
5. Cave con cuidado.

Una hendidura, raspadura, abolladura o pliegue a una línea de tubería o a su capa puede causar una ruptura o fuga en el futuro. Si usted causa lo que podría ser considerado como un daño menor a una línea de tubería, por favor póngase inmediatamente en contacto con Informe el incidente a Enterprise Products Operating LLC **1-800-600-6240** o **1-800-895-2396** en la MS.

### Mapas de Líneas de Tubería de Transmisión

La Oficina Estadounidense del Departamento de Transporte de Seguridad en Líneas de Tubería ha desarrollado el Sistema Nacional de Mapas de Líneas de Tubería ("NPMS" por sus iniciales en inglés) para proporcionar información acerca de los operadores de líneas de tubería y de sus mismas líneas de tuberías. El Sitio web de "NPMS" puede ser buscado en el internet usando el CÓDIGO POSTAL o el nombre del condado y estado, y en el mismo sitio usted puede adquirir un mapa del condado, el cual que puede ser impreso desde cualquier impresora personal. Para obtener una lista de los operadores con líneas de tuberías en su área y su información de cómo contactarlos, visite la pagina [www.npms.phmsa.dot.gov/](http://www.npms.phmsa.dot.gov/). Los operadores de las instalaciones de producción, tuberías de recolección de gas/líquido y las tuberías de distribución, no están representados por el "NPMS" ni tampoco se requiere que lo estén.



Determina lo que está bajo tierra.  
Llama antes de excavar.